

المحاسبون المحترفون

تقرير مدقق الحسابات

FS - ITC

364 02 02

10-3-2002

الى السادة المساهمين في

شركة الدخان والسجائر الدولية المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العمومية الموحدة لشركة الدخان والسجائر الدولية المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الاول 2001 وكلاً من بيان الدخل الموحد وتوزيعه وبيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للفترة من 1 كانون الاول 2000 حتى 31 كانون الاول 2001 . ان اعداد هذه البيانات المالية الموحدة هو من مسؤولية ادارة الشركة وأن مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها استناداً الى اعمال التدقيق التي قمنا بها .

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، وتتطلب هذه المعايير التخطيط والقيام باعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء مادية . يشمل التدقيق فحصاً ، على أساس اختبائي ، للأدلة المؤيدة للمبالغ والافصاحات الواردة في البيانات المالية ، كما يشمل التحقق من المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي استندت اليها الادارة ، بالإضافة الى تقييم اسلوب العرض الاجمالي للبيانات المالية . إننا نعتقد بان تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً لاداء رأينا .

برأينا أن البيانات المالية الموحدة المشار إليها أعلاه تظهر بعدالة ، من جميع النواحي المادية ، المركز المالي الموحد للشركة كما في 31 كانون الاول 2001 ونتائج أعمالها وتوزيع دخلها الموحد والتغيرات في حقوق مساهميها الموحدة وتدفقاتها النقدية الموحدة للفترة من 1 كانون الاول 2000 حتى 31 كانون الاول 2001 وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية ولأحكام القانون .

وعملنا بأحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا ، كما تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها . استناداً الى كل ما تقدم فاننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على البيانات المالية الموحدة المرفقة .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

د. ابراهيم محمد العباسي  
اجازة رقم 116 فئة / أ

عمان في 27 كانون الثاني 2002

Members of NEXIA International

NEXIA  
INTERNATIONAL

أعضاء في الشركة الدولية نكسيا انترناشيونال

Tel. 566 8649 / 566 0709

P.O. Box 925111

Amman 11190 Jordan

Fax : 562 2163

e-mail: abbasi&amp;co.@index.com.jo

تلفون ٥٦٦ ٨٦٤٩ - ٥٦٦ ٠٧٠٩

ص.ب ٩٢٥١١١

# شركة الدخان والسجائر الدولية المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العمومية الموحدة كما في 31 كانون الأول 2001 بيان أ

|                                                     | 31 كانون الأول<br>2001 | 1 كانون الأول<br>2000 |
|-----------------------------------------------------|------------------------|-----------------------|
| دينار اردني                                         | دينار اردني            |                       |
| <b>الموجودات</b>                                    |                        |                       |
| <b>الموجودات المتداولة</b>                          |                        |                       |
| النقد في الصندوق ولدى البنوك                        | 1,547.673              | 103.082               |
| الشيكات برسم التحصيل                                | 290.355                | 158.480               |
| الذمم المدينة - بالصافي                             | 3 2,998.454            | 2,004.778             |
| البضاعة                                             | 4, 12 10.066.979       | 12.175.006            |
| مستودع قطع الغيار                                   | 12 2,197.174           | 1.782.748             |
| مصاريف وتأمينات الاعتمادات المستندية                | 490.148                | 1.000.762             |
| الحسابات المدينة المتنوعة                           | 5 404.483              | 429.721               |
| <b>مجموع الموجودات المتداولة</b>                    | <b>17,995.266</b>      | <b>17,654.577</b>     |
| الاستثمارات المناحة للبيع                           | 2 ب, 6 12,051.998      | 6,605.794             |
| استثمارات في الاراضي                                | 2 د 861.171            | 845.763               |
| <b>الموجودات غير المتداولة</b>                      |                        |                       |
| الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك المتراكم            | 2 هـ, 7 19,929.179     | 18,394.125            |
| مصاريف أصناف جديدة وتسجيل علامات تجارية بعد الاطفاء | 2 ز 80.640             | 39.648                |
| خلو المستودع بعد الاطفاء                            | 2 و 2.917              | -                     |
| <b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>                | <b>20,012.736</b>      | <b>18,433.773</b>     |
| <b>مجموع الموجودات</b>                              | <b>50,921.171</b>      | <b>43,539.907</b>     |
| <b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>                    |                        |                       |
| <b>المطلوبات المتداولة</b>                          |                        |                       |
| البنوك الدائنة                                      | 8 893.568              | 3,352.490             |
| قروض بنوك قصيرة الاجل                               | 12 354.500             | 709.000               |
| الذمم الدائنة وأوراق الدفع                          | 9 5,347.420            | 6,529.404             |
| الحسابات الدائنة المتنوعة                           | 10 7,371.423           | 6,408.837             |
| الارباح المقترح توزيعها على المساهمين               | -                      | 1,800.000             |
| قروض الجزء الجاري                                   | 12 -                   | 81.578                |
| الجزء الجاري من اسناد القرض                         | 11 1,400.000           | 700.000               |
| <b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>                    | <b>15,366.911</b>      | <b>19,581,309</b>     |
| اسناد القرض - الجزء طويل الأجل                      | 11 -                   | 1,400.000             |
| <b>مجموع المطلوبات</b>                              | <b>15,366.911</b>      | <b>20,981,309</b>     |
| <b>حقوق المساهمين</b>                               |                        |                       |
| رأس المال                                           | 14,304.675             | 14,304.675            |
| الاحتياطي الاجباري                                  | 2,108.263              | 1,412.560             |
| الاحتياطي الاختياري                                 | 5,388.696              | 3,997.290             |
| ارباح غير متحققة                                    | 6,701.203              | -                     |
| الأرباح المدورة في نهاية السنة (بيان ج)             | 7,051.423              | 2,844.073             |
| <b>مجموع حقوق المساهمين</b>                         | <b>35,554.260</b>      | <b>22,558.598</b>     |
| <b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>              | <b>50,921.171</b>      | <b>43,539.907</b>     |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

**شركة الدخان والسجائر الدولية المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**بيان الدخل الموحد وتوزيعه للفترة من 1 كانون الأول 2000 حتى 31 كانون الأول 2001** بيان ب

|                                                       |     | الفترة من 1 كانون الأول<br>2000 حتى 31 كانون<br>الأول 2001<br>دينار أردني |
|-------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------|
| ايضاح                                                 |     |                                                                           |
| اجمالي المبيعات                                       | 2 ج | 90,620,299                                                                |
| الضريبة العامة على المبيعات                           | 13  | ( 45,610,228 )                                                            |
| صافي المبيعات                                         |     | 45,010,071                                                                |
| تكلفة المبيعات                                        | 14  | ( 33,699,134 )                                                            |
| مجمول الربح                                           |     | 11,310,937                                                                |
| المصاريف الادارية والعمومية                           | 16  | ( 1,079,790 )                                                             |
| فوائد اسناد القرض                                     |     | ( 175,875 )                                                               |
| الفوائد البنكية                                       |     | ( 403,865 )                                                               |
| إطفاء مصاريف الاصناف الجديدة والعلامات التجارية       |     | ( 39,967 )                                                                |
| بضاعة راكدة                                           |     | ( 131,988 )                                                               |
| مصاريف البيع والتوزيع                                 | 17  | ( 2,606,716 )                                                             |
| الايرادات الأخرى                                      |     | 84,300                                                                    |
| صافي ربح الفترة قبل المخصصات والضريبة                 |     | 6,957,036                                                                 |
| مخصص رسوم الجامعات الأردنية                           |     | ( 69,570 )                                                                |
| مخصص البحث العلمي والتدريب المهني                     |     | ( 69,570 )                                                                |
| مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة                        |     | ( 55,000 )                                                                |
| مخصص ضريبة الدخل                                      |     | ( 410,000 )                                                               |
| صافي ربح الفترة بعد المخصصات والضريبة                 |     | 6,352,896                                                                 |
| الأرباح المدورة في بداية الفترة                       |     | 2,844,073                                                                 |
| مصاريف سنوات سابقة                                    |     | ( 58,437 )                                                                |
| ضريبة دخل سنوات سابقة                                 |     | -                                                                         |
| مجموع الأرباح في نهاية الفترة ويقترح توزيعها كما يلي: |     | 9,138,532                                                                 |
| المحول إلى الاحتياطي الاجباري                         |     | 695,703                                                                   |
| المحول إلى الاحتياطي الاختياري                        |     | 1,391,406                                                                 |
| الأرباح المقترح توزيعها على المساهمين                 |     | -                                                                         |
| الأرباح المدورة في نهاية الفترة (بيان ج)              |     | 7,051,423                                                                 |
| المجموع                                               |     | 9,138,532                                                                 |
|                                                       |     | دينار/سهم                                                                 |
| حصة السهم من صافي الربح                               |     | 0.444                                                                     |
|                                                       |     | سهم                                                                       |
| المعدل المرجح لعدد الاسهم                             |     | 14,304,675                                                                |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

**شركة الدخان والسجائر الدولية المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد للفترة من 1 كانون الاول 2000 حتى 31 كانون الاول 2001 بيان ج**

| المجموع           | الأرباح المدورة  | أرباح غير متحققة | دينار اردني | دينار اردني      | الأرباح المقترح توزيعها | دينار اردني       | الاحتياطي الاختياري                           | الاحتياطي الاجباري                           | رأس المال المدفوع | البيان |
|-------------------|------------------|------------------|-------------|------------------|-------------------------|-------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------|--------|
| دينار اردني       | دينار اردني      | دينار اردني      | دينار اردني | دينار اردني      | دينار اردني             | دينار اردني       | دينار اردني                                   | دينار اردني                                  | دينار اردني       |        |
| <b>22,558,598</b> | <b>2,844,073</b> | <b>-</b>         | <b>-</b>    | <b>-</b>         | <b>3,997,290</b>        | <b>1,412,560</b>  | <b>14,304,675</b>                             | <b>الرصيد في 1 كانون الاول 2000 (بيان ا)</b> |                   |        |
| 6,352,896         | 6,352,896        | -                | -           | -                | -                       | -                 | -                                             | صافي ربح الفترة بعد المخصصات                 |                   |        |
| ( 58,437 )        | ( 58,437 )       | -                | -           | -                | -                       | -                 | -                                             | تعديلات سنوات سابقة                          |                   |        |
| 6,701,203         | -                | 6,701,203        | -           | -                | -                       | -                 | -                                             | ارباح غير متحققة                             |                   |        |
| -                 | ( 695,703 )      | -                | -           | -                | -                       | 695,703           | -                                             | المحول للاحتياطي الاجباري                    |                   |        |
| -                 | ( 1,391,406 )    | -                | -           | -                | 1,391,406               | -                 | -                                             | المحول للاحتياطي الاختياري                   |                   |        |
| <b>35,554,260</b> | <b>7,051,423</b> | <b>6,701,203</b> | <b>-</b>    | <b>5,388,696</b> | <b>2,108,263</b>        | <b>14,304,675</b> | <b>الرصيد في 31 كانون الاول 2001 (بيان ا)</b> |                                              |                   |        |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

شركة الدخان والسجائر الدولية المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية الموحد للفترة من 1 كانون الأول 2000 حتى 31 كانون الأول 2001 بيان د

|                                                       | الفترة من 1 كانون الأول<br>2000 حتى 31 كانون<br>الأول 2001<br>دينار أردني |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <u>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</u>          |                                                                           |
| صافي ربح الفترة بعد المخصصات والضريبة                 | 6,352,896                                                                 |
| مصارييف سنوات سابقة                                   | ( 58,437 )                                                                |
| مخصص بضاعة راکدة                                      | 131,988                                                                   |
| الاستهلاكات والإطفاءات                                | 1,643,437                                                                 |
| الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل       | 8,069,884                                                                 |
| <u>(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة</u>         |                                                                           |
| الذمم المدينة                                         | ( 993,676 )                                                               |
| الشيكات برسم التحصيل                                  | ( 131,875 )                                                               |
| البضاعة                                               | 1,976,039                                                                 |
| مستودع قطع الغيار                                     | ( 414,426 )                                                               |
| مصارييف وتأمينات الاعتمادات المستندية                 | 510,614                                                                   |
| الحسابات المدينة المتنوعة                             | 25,238                                                                    |
| <u>الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة</u>         |                                                                           |
| الذمم الدائنة وأوراق الدفع                            | ( 1,181,984 )                                                             |
| الحسابات الدائنة المتنوعة                             | 962,586                                                                   |
| صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية                | 8,822,400                                                                 |
| <u>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</u>        |                                                                           |
| التغير في الموجودات الثابتة                           | ( 3,137,312 )                                                             |
| مصارييف تأسيس اصناف جديدة وعلامات تجارية              | ( 81,588 )                                                                |
| خلو المستودع                                          | ( 3,500 )                                                                 |
| التغير في الاستثمارات المتاحة للبيع                   | 1,254,999                                                                 |
| زيادة في استثمارات في الاراضي                         | ( 15,408 )                                                                |
| صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية          | ( 1,982,809 )                                                             |
| <u>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</u>          |                                                                           |
| البنوك الدائنة                                        | ( 2,458,922 )                                                             |
| ارباح موزعة                                           | ( 1,800,000 )                                                             |
| تسديدات القروض واسناد القروض                          | ( 1,136,078 )                                                             |
| صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة التمويلية            | ( 5,395,000 )                                                             |
| صافي الزيادة في رصيد النقد                            | 1,444,591                                                                 |
| النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة          | 103,082                                                                   |
| النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة (بيان أ) | 1,547,673                                                                 |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .